

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr. GENERAL

E/CN.4/1415/Add.5
4 November 1980

ORIGINAL: RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать седьмая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА^{1/}

[28 октября 1980 г.]

Украинская ССР, как уже подчеркивалось в предыдущей информации по этому вопросу (док. E/CN.4/1277/Add.17 от 20 ноября 1978 года), весь украинский народ со всей решимостью осуждают бесчеловечную и преступную систему апартеида и последовательно выступают за ее скорейшую, полную и безусловную ликвидацию.

Нашему социалистическому обществу глубоко чужды любые проявления идеологии и практики апартеида и расовой дискриминации, которые мы рассматриваем как одно из самых варварских, грубых и массовых нарушений прав человека, как преступные, античеловеческие деяния.

В Украинской ССР в период, прошедший после представления предыдущего доклада, как и прежде во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни последовательно осуществляется конституционный принцип подлинного равенства граждан, независимо от их национальной и расовой принадлежности. Принцип расового и национального равноправия нашел дальнейшее развитие в новой Конституции и других законах Украинской ССР, принятых после представления предыдущего доклада.

Так, в статье 1 Конституции Украинской ССР, принятой 20 апреля 1978 года, устанавливается, что "Украинская Советская Социалистическая Республика есть социалистическое общенародное государство, выражающее волю и интересы рабочих, крестьян и интеллигенции, трудящихся республики всех национальностей".

^{1/} Первоначальный доклад, представленный Украинской Советской Социалистической Республикой (E/CN.4/1277/Add.17), был рассмотрен Группой 3 на ее сессии в 1979 году.

В Украинской ССР принцип равенства граждан перед законом закреплен в статье 32 Конституции: "Граждане Украинской ССР равны перед законом независимо, от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, места жительства и других обстоятельств."

Равноправие граждан Украинской ССР обеспечивается во всех областях экономической, политической, социальной и культурной жизни".

В статье 34 новой Конституции Украинской ССР подчеркивается естественный для социалистического общества принцип равноправия граждан УССР различных рас и национальностей:

"Граждане Украинской ССР различных рас и национальностей имеют равные права."

Осуществление этих прав обеспечивается политикой всестороннего развития и сближения всех наций и народностей СССР, воспитанием граждан в духе советского патриотизма и социалистического интернационализма, возможностью пользования родным языком и языками других народов СССР".

В Украинской ССР запрещена любая деятельность, нарушающая принцип равноправия граждан различных рас и национальностей, любая пропаганда расизма или расовой розни. Так, упомянутая статья 34 Конституции Украинской ССР далее гласит:

"Какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав, установление прямых или косвенных преимуществ граждан по расовым и национальным признакам, равно как и всякая проповедь расовой или национальной исключительности, вражды или пренебрежения - наказываются по закону".

Государство, все его органы действуют на основе социалистической законности, обеспечивая осуществление Конституции, охрану правопорядка, интересов общества, прав и свобод граждан.

Развивая положение статьи 34 Конституции, статья 66 Уголовного кодекса УССР в соответствии с международными обязательствами УССР определяет, что "пропаганда или агитация с целью возбуждения расовой или национальной вражды или розни, а равно прямое или косвенное ограничение прав или установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от их расовой или национальной принадлежности - наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до трех лет или ссылкой на срок от двух до пяти лет".

В связи с отсутствием в УССР политических, экономических или социальных условий для нарушения расового и национального равноправия и неуклонным соблюдением этого конституционного принципа на протяжении последних лет в республике не было ни одного случая осуждения лиц на основе статьи 66 Уголовного кодекса УССР.

Равенство в правах, независимо от расовой и национальной принадлежности, гарантируется Конституцией УССР не только гражданам республики, но и иным лицам, находящимся на ее территории. Так, статья 35 Конституции Украинской ССР предусматривает, что "Иностранцам, гражданам и лицам без гражданства в Украинской ССР гарантируются предусмотренные законом права и свободы, в том числе право на обращение в суд и иные государственные органы для защиты принадлежащих им личных, имущественных, семейных и иных прав".

А статья 36 Конституции гласит, что "Украинская ССР предоставляет право убежища иностранцам, преследуемым за защиту интересов трудящихся и дела мира, за участие в революционном и национально-освободительном движении, за прогрессивную общественно-политическую, научную или иную творческую деятельность".

Независимо от расовой и национальной принадлежности гражданам Украинской ССР гарантируется и обеспечивается право на труд (статья 38 Конституции), право на отдых (статья 39), право на охрану здоровья (статья 40), право на материальное обеспечение в старости, в случае болезни, полной или частичной утраты трудоспособности, а также потери кормильца (статья 41), право на пользование достижениями культуры (статья 44), право на образование (статья 43), которое обеспечивается бесплатностью всех видов образования и т.д.

В Кодексе законов о труде Украинской ССР в статьях, определяющих гарантии при приеме на работу (статья 22) и порядок оплаты по труду (статья 94), подчеркивается, что в трудовых отношениях, как и в других областях общественных отношений, не допускается какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от пола, расы, национальной принадлежности и отношения к религии.

Статья 154 Конституции гарантирует равноправие граждан перед судом и законом. Этот принцип получил развитие и в других законодательных актах, регулирующих деятельность судов. Так, статья 5 Закона "О судостроительстве Украинской ССР" гласит: "Правосудие в Украинской ССР осуществляется на началах равенства граждан перед законом и судом, независимо от их социального, имущественного и служебного положения, национальной и расовой принадлежности и вероисповедания". Аналогичные положения имеются также в Уголовно-процессуальном (статья 16) и Гражданском процессуальном (статья 6) кодексах УССР.

В УССР приняты и другие важные законодательные акты, гарантирующие равноправие граждан различных рас и национальностей, не допускающих расовую или национальную дискриминацию, обеспечивающие национальное и расовое равноправие.

В принятом 19 декабря 1978 года Законе Украинской Советской Социалистической Республики о выборах в Верховный Совет Украинской ССР гарантируются избирательные права граждан, исключается какая-либо дискриминация по расовым и национальным признакам и в этой области.

В статье 2 Закона, в частности, устанавливается: "Какие-либо прямые или косвенные ограничения избирательных прав граждан Украинской ССР в зависимости от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, времени проживания в данной местности, рода и характера занятий запрещаются".

В соответствии с новой Конституцией были приведены или усовершенствованы положения и другого республиканского законодательства, в том числе и в плане дальнейшего обеспечения национального и расового равноправия.

Приведенные выше положения Конституции и ряда законов Украинской ССР убедительно свидетельствуют о том, что такие явления, как апартеид, расизм и расовая дискриминация, являются абсолютно несовместимыми с принципами, на которых основано наше социалистическое общество.

Принимаемые в УССР законодательные акты обязывают соответствующие государственные органы и общественные организации принимать необходимые меры для обеспечения соблюдения прав и свобод всех советских граждан, полного расового и национального равноправия, воспитания всех граждан в духе уважения к правам, чести и достоинству других лиц, независимо от их расового или национального происхождения, упрочения дружбы всех наций и народностей нашей страны.

Большое внимание государственные органы и общественные организации Украинской ССР уделяют, как и прежде, вопросу воспитания всего населения и, в частности, молодежи в духе интернационализма, равенства и дружбы народов, нетерпимости к колониализму, расизму и апартеиду, ко всему, что их порождает и сохраняет. Созданы все условия для реализации положений статьи 67 Конституции УССР, которая определяет: "Интернациональный долг гражданина Украинской ССР — содействовать развитию дружбы и сотрудничества с народами других стран, поддержанию и укреплению всеобщего мира".

Украинская ССР, руководствуясь ленинскими принципами внешней политики, последовательно и неукоснительно отстаивает принцип равноправия народов, решительно выступает против всех форм и проявлений расизма и апартеида, активно участвует в международных усилиях по их ликвидации, является непримиримым противником всех видов эксплуатации и социального угнетения, в том числе и по признаку расы или национальности.

Следуя этой принципиальной линии и в соответствии со статьей VI Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, Украинская ССР неукоснительно выполняет решения ООН и других международных форумов, направленные на ликвидацию апартеида, активно сотрудничает в деле их реализации.

Украинская ССР строго соблюдает все решения и рекомендации международных органов, направленные на изоляцию и бойкот расистского режима Претории, не поддерживает с ним никаких связей, решительно поддерживает требование африканских народов о применении против расистов всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава ООН. Украинская ССР является соавтором многих соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи ООН, активно выступает за претворение в жизнь решений ООН и других международных организаций и форумов в области борьбы против апартеида, в том числе программы мероприятий на вторую половину Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, одобренной тридцать четвертой сессией Генеральной Ассамблеи ООН.

Являясь свыше 10 лет членом Специального комитета ООН против апартеида, Украинская ССР активно и непосредственно участвует в осуществляемой этим органом важной работе по мобилизации международных усилий, направленных на ликвидацию преступной системы апартеида, по разработке соответствующих рекомендаций Генеральной Ассамблеи ООН по координации усилий с другими международными организациями.

В соответствии со статьей VII Конвенции Украинская ССР предоставляет политическую, моральную и материальную помощь и поддержку борцам против апартеида, колониализма и расизма, национально-освободительным движениям Южной Африки и Намибии, регулярно делает взносы в международный Фонд защиты и помощи для южной части Африки. В Украинской ССР обучаются студенты из южной части Африки.

Общество и население республики постоянно информируются органами печати, радио и телевидением о преступлениях апартеида, героической борьбе народов юга Африки за свое освобождение, о международных усилиях, в том числе по линии ООН, направленных на ликвидацию расизма и апартеида.

В городах республики ежегодно проводятся массовые собрания и митинги с участием общественных организаций, трудящихся, видных ученых, деятелей культуры и искусства, зарубежных студентов, в том числе из Южной Африки и Намибии, посвященные Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, Дню Африки и Неделе солидарности с народами юга Африки, Международному дню солидарности с политзаключенными Южной Африки, Международному дню солидарности с борющимся народом Южной Африки, Дню Намибии и другим соответствующим датам. Все эти мероприятия и даты широко освещаются в печати, по радио и телевидению, что способствует мобилизации общественного мнения в поддержку справедливой борьбы угнетенных народов Южной Африки и Намибии, воспитывает его в духе борьбы против расизма и апартеида, солидарности с национально-освободительной борьбой народов юга Африки.

Широко отмечался в СССР Международный год борьбы против апартеида.

Информация о всех этих мероприятиях регулярно направляется в ООН.

Украинская ССР, представители ее общественности активно участвовали в работе ООН, других важных международных форумов, таких, как Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации, всемерно способствовали принятию ими действенных мер по ликвидации апартеида, разоблачению преступлений и маневров расистов и их пособников.

Украинская ССР будет и впредь активно сотрудничать в международных усилиях в этой области, поддерживать освободительную антиколониальную и антирасистскую борьбу народов Африки, выступать за полную и безусловную ликвидацию апартеида и расизма во всех его формах и проявлениях, выполнять соответствующие решения ООН и положения Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.